

SR (Latn.): AVITALK – KORISNIČKO UPUTSTVO

FUNKCIONALNI PARAMETRI

- Snimanje jednim klikom i čuvanje jednim klikom
- Podržava funkcije brzog premotavanja unapred i unazad
- Podržava prekidač za glasovnu aktivaciju pomoću tastera
- **Funkcija vremenskog žiga:** svaka audio datoteka naziva se prema vremenu snimanja
- **Vreme snimanja:** neprekidno snimanje traje do 13 sati, a neprekidna reprodukcija do 6 sati

Format snimanja: WAV

Formati reprodukcije: MP3 / WAV / WMA / FLAC

Kapacitet memorije: 8,4 GB, što omogućava približno 44 sata neprekidnog snimanja

Frekvencija uzorkovanja: 48 kHz

Brzina protoka (bitrate): 32 kbps – 192 kbps

Dimenzije uređaja: Pribl. 45 × 17 × 5 mm

PREGLED UREĐAJA



1. Glavni prekidač / prekidač za snimanje
2. Taster “+”: pojačavanje zvuka / sledeća pesma / brzo premotavanje unapred
3. Taster “-”: smanjivanje zvuka / prebacivanje između snimanja i muzike / brzo premotavanje unazad / prekidač za glasovnu kontrolu / resetovanje
4. Utor za slušalice
5. Indikatorsko svetlo

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Glavni prekidač

Kada slušalice nisu priključene:

- **Način glasovne kontrole:** Pritisnite i držite taster “-”, zatim prebacite prekidač u položaj **ON**. Kada plavo svetlo zatreperi, otpustite taster i uređaj će preći u režim snimanja glasovnom aktivacijom. Ako se uređaj ponovo pokrene bez držanja tastera “-”, glasovna kontrola ostaje podrazumevano isključena.

- **Normalni režim snimanja:** Prebacite prekidač u položaj **ON**. Crveno svetlo će zatreperiti i snimanje će početi.
- **Resetovanje:** Kada je uređaj uključen, pritisnite i držite taster “–” 10 sekundi za ponovno pokretanje.

Kada su slušalice priključene:

- Prebacite prekidač u položaj **ON** za reprodukciju snimljenih datoteka ili MP3 muzičkih datoteka.
- **Reprodukcija snimaka:** crveno svetlo treperi.
- **Reprodukcija muzike:** plavo svetlo treperi.

Čuvanje snimaka: Tokom snimanja prebacite prekidač u položaj **OFF** kako biste sačuvali datoteku i isključili uređaj.

Taster za pojačavanje zvuka (“+”)

- **Brzo premotavanje unapred:** Kada su slušalice priključene, pritisnite i držite taster “–”, uključite prekidač, otpustite nakon zvučnog signala, zatim tokom reprodukcije dugo pritisnite “+” za premotavanje unapred.
 - **Sledeća pesma / pojačavanje zvuka:** Tokom reprodukcije sa priključenim slušalicama kratko pritisnite “+” za prelazak na sledeću pesmu; dugo pritisnite “+” za povećavanje jačine zvuka.
-

Taster za smanjivanje zvuka (“–”) – višefunkcijski taster

- **Brzo premotavanje unazad:** Kada su slušalice priključene, pritisnite i držite taster “–”, uključite prekidač, otpustite nakon zvučnog signala, zatim tokom reprodukcije dugo pritisnite “–” za premotavanje unazad.
 - **Prebacivanje / smanjivanje zvuka:** Tokom reprodukcije kratko pritisnite “–” za prebacivanje između snimljenih i muzičkih datoteka; dugo pritisnite “–” za smanjivanje jačine zvuka.
-

Utor za slušalice

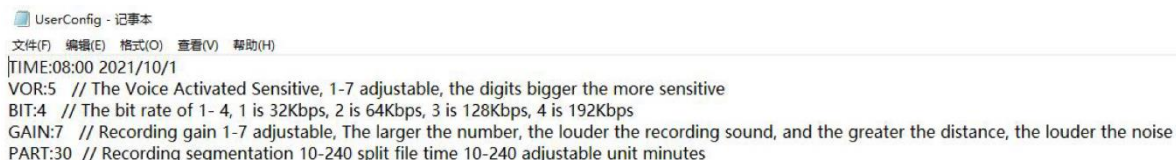
- **Bez slušalica:** Uključivanjem uređaja aktivira se režim snimanja.
 - **Sa slušalicama:** Uključivanjem uređaja aktivira se režim reprodukcije.
-

Indikatorsko svetlo

- **Pokretanje:** Crveno svetlo treperi tri puta (plavo u režimu glasovne kontrole), zatim se gasi i uređaj prelazi u režim snimanja.
- **Puna memorija:** Crveno svetlo svetli 5 minuta, zatim se gasi.
- **Reprodukcija:** Crveno svetlo treperi pri reprodukciji snimaka, a plavo pri reprodukciji muzike.
- **Prazna baterija:** Crveno svetlo treperi 10 puta, zatim se gasi.
- **Punjenje:** Tokom punjenja crveno svetlo treperi; kada je baterija potpuno napunjena, plavo svetlo svetli neprekidno.

PODEŠAVANJE PARAMETARA

Nakon povezivanja uređaja sa računarom otvorite prenosivi disk. Pronađite TXT datoteku pod nazivom **UserConfig**, dvokliknite je i podesite parametre snimanja: **TIME** (podešavanje vremena), **VOR** (glasovna kontrola), **BIT** (brzina protoka), **GAIN** (osetljivost mikrofona) i **PART** (trajanje segmenta snimanja).



UserConfig - 记事本
文件(F) 编辑(E) 格式(O) 查看(V) 帮助(H)
TIME:00:00 2021/10/1
VOR:5 // The Voice Activated Sensitive, 1-7 adjustable, the digits bigger the more sensitive
BIT:4 // The bit rate of 1- 4, 1 is 32Kbps, 2 is 64Kbps, 3 is 128Kbps, 4 is 192Kbps
GAIN:7 // Recording gain 1-7 adjustable, The larger the number, the louder the recording sound, and the greater the distance, the louder the noise
PART:30 // Recording segmentation 10-240 split file time 10-240 adjustable unit minutes

- **Podešavanje vremena:** Dokument prikazuje format "00:00 2021/7/1". Ručno podesite datum i vreme u ovom formatu ili označite tekst iza dvotačke i pritisnite **F5** (samo Windows 10 i noviji) za automatsku sinhronizaciju.
- **Glasovna kontrola (VOR):** Podrazumevana vrednost osetljivosti je 5. Dostupan opseg je 1–7. Veći broj znači veću osetljivost (prepoznaje tiše zvuke). Kada je tišina, snimanje se pauzira; pri detekciji zvuka snimanje se nastavlja.
- **Brzina protoka (BIT):** Nivoi 1–4 odgovaraju vrednostima 32 kbps, 64 kbps, 128 kbps i 192 kbps. Podrazumevana postavka je 4 (192 kbps).
- **Pojačanje mikrofona (GAIN):** Podesivo od 1 do 7. Veći broj povećava osetljivost mikrofona i jačinu snimka. Podrazumevana postavka je 7.
- **Segmenti snimanja (PART):** Da biste sprečili gubitak podataka tokom dužeg snimanja, možete podesiti automatsko deljenje datoteka od 10 minuta do 240 minuta.

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.

Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

SR (Cyril.): AVITALK – КОРИСНИЧКО УПУТСТВО

ФУНКЦИОНАЛНИ ПАРАМЕТРИ

- Снимање једним кликом и чување једним кликом
- Подржава функције брзог премотавања унапред и уназад
- Подржава прекидач за гласовну активацију помоћу тастера
- **Функција временског жига:** свака аудио датотека назива се према времену снимања
- **Време снимања:** непрекидно снимање траје до 13 сати, а непрекидно репродуковање до 6 сати

Формат снимања: WAV

Формати репродукције: MP3 / WAV / WMA / FLAC

Капацитет меморије: 8,4 GB, што омогућава приближно 44 сата непрекидног снимања

Фреквенција узорковања: 48 kHz

Брзина протока (битрејт): 32 kbps – 192 kbps

Димензије уређаја: Прибл. 45 × 17 × 5 mm

ПРЕГЛЕД УРЕЂАЈА



1. Главни прекидач / прекидач за снимање
2. Тастер “+”: појачавање звука / следећа песма / брзо премотавање унапред
3. Тастер “-”: смањивање звука / пребацивање између снимања и музике / брзо премотавање уназад / прекидач за гласовну контролу / ресетовање
4. Утор за слушалице
5. Индикаторско светло

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

Главни прекидач

Када слушалице нису прикључене:

- **Начин гласовне контроле:** Притисните и држите тастер “-”, затим пребаците прекидач у положај **ON**. Када плаво светло затрепери, пустите тастер и уређај ће прећи у режим

снимања гласовном активацијом. Ако се уређај поново покрене без држања тастера “–”, гласовна контрола остаје подразумевано искључена.

- **Нормални режим снимања:** Пребаците прекидач у положај **ON**. Црвено светло ће затреперити и снимање ће почети.
- **Ресетовање:** Када је уређај укључен, притисните и држите тастер “–” 10 секунди за поновно покретање.

Када су слушалице прикључене:

- Пребаците прекидач у положај **ON** за репродукцију снимљених датотека или MP3 музичких датотека.
- **Репродукција снимака:** црвено светло трепери.
- **Репродукција музике:** плаво светло трепери.

Чување снимака: Током снимања пребаците прекидач у положај **OFF** како бисте сачували датотеку и искључили уређај.

Тастер за појачавање звука (“+”)

- **Брзо премотавање унапред:** Када су слушалице прикључене, притисните и држите тастер “–”, укључите прекидач, пустите након звучног сигнала, затим током репродукције дуго притисните “+” за премотавање унапред.
 - **Следећа песма / појачавање звука:** Током репродукције са прикљученим слушалицама кратко притисните “+” за прелазак на следећу песму; дуго притисните “+” за повећавање јачине звука.
-

Тастер за смањивање звука (“–”) – вишефункционални тастер

- **Брзо премотавање уназад:** Када су слушалице прикључене, притисните и држите тастер “–”, укључите прекидач, пустите након звучног сигнала, затим током репродукције дуго притисните “–” за премотавање уназад.
 - **Пребацивање / смањивање звука:** Током репродукције кратко притисните “–” за пребацивање између снимљених и музичких датотека; дуго притисните “–” за смањивање јачине звука.
-

Утор за слушалице

- **Без слушалица:** Укључивањем уређаја активира се режим снимања.
 - **Са слушалицама:** Укључивањем уређаја активира се режим репродукције.
-

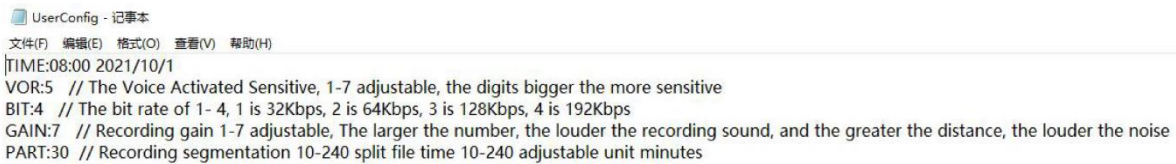
Индикаторско светло

- **Покретање:** Црвено светло трепери три пута (плаво у режиму гласовне контроле), затим се гаси и уређај прелази у режим снимања.
- **Пуна меморија:** Црвено светло светли 5 минута, затим се гаси.

- **Репродукција:** Црвено светло трепери при репродукцији снимака, а плаво при репродукцији музике.
- **Празна батерија:** Црвено светло трепери 10 пута, затим се гаси.
- **Пуњење:** Током пуњења црвено светло трепери; када је батерија потпуно напуњена, плаво светло светли непрекидно.

ПОДЕШАВАЊЕ ПАРАМЕТАРА

Након повезивања уређаја са рачунаром отворите преносиви диск. Пронађите TXT датотеку под називом **UserConfig**, двокликните је и подесите параметре снимања: **TIME** (подешавање времена), **VOR** (гласовна контрола), **BIT** (брзина протока), **GAIN** (осетљивост микрофона) и **PART** (трајање сегмента снимања).



UserConfig - 记事本
文件(F) 编辑(E) 格式(O) 查看(V) 帮助(H)
TIME:08:00 2021/10/1
VOR:5 // The Voice Activated Sensitive, 1-7 adjustable, the digits bigger the more sensitive
BIT:4 // The bit rate of 1- 4, 1 is 32Kbps, 2 is 64Kbps, 3 is 128Kbps, 4 is 192Kbps
GAIN:7 // Recording gain 1-7 adjustable, The larger the number, the louder the recording sound, and the greater the distance, the louder the noise
PART:30 // Recording segmentation 10-240 split file time 10-240 adjustable unit minutes

- **Подешавање времена:** Документ приказује формат “00:00 2021/7/1”. Ручно подесите датум и време у овом формату или означите текст иза двотачке и притисните **F5** (само Windows 10 и новији) за аутоматску синхронизацију.
- **Гласовна контрола (VOR):** Подразумевана вредност осетљивости је 5. Доступан опсег је 1–7. Већи број значи већу осетљивост (препознаје тише звукове). Када је тишина, снимање се паузира; при детекцији звука снимање се наставља.
- **Брзина протока (BIT):** Нивои 1–4 одговарају вредностима 32 kbps, 64 kbps, 128 kbps и 192 kbps. Подразумевана поставка је 4 (192 kbps).
- **Појачање микрофона (GAIN):** Подесиво од 1 до 7. Већи број повећава осетљивост микрофона и јачину снимка. Подразумевана поставка је 7.
- **Сегменти снимања (PART):** Да бисте спречили губитак података током дужег снимања, можете подесити аутоматско дељење датотека од 10 минута до 240 минута.

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.



Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније